1

**00:01:43,240 --> 00:01:45,200**

<I>My dear Pousso, you are everything.</I>

2

**00:01:45,680 --> 00:01:49,600**

<I>You have proved once again</I>

<I>that you are capable of miracles.</I>

3

**00:01:50,560 --> 00:01:53,360**

I made it to Europe as you predicted.

4

**00:01:53,520 --> 00:01:54,920**

<I>My dear, this is nothing.</I>

5

**00:01:55,320 --> 00:01:58,280**

You are just where we need you the most.

6

**00:01:59,920 --> 00:02:01,120**

You'll be fine.

7

**00:02:02,160 --> 00:02:05,800**

Just remain loyal

and ready at any moment.

8

**00:02:07,280 --> 00:02:11,680**

Work hard. Be respectful and discreet.

9

**00:02:11,880 --> 00:02:14,960**

My Marabout, without you...

10

**00:02:16,880 --> 00:02:21,160**

I would be nothing.

11

**00:02:21,960 --> 00:02:24,200**

Good. Go and get on with it.

And remember:

12

**00:02:25,440 --> 00:02:28,680**

all hard work shall have its rewards.

13

**00:02:30,520 --> 00:02:32,240**

And stay away from Badou.

14

**00:02:33,720 --> 00:02:37,560**

He's forgotten what we did for him,

but we have our eyes on him.

15

**00:02:49,640 --> 00:02:51,280**

<I>Fallou made it.</I>

16

**00:03:05,680 --> 00:03:07,440**

Mother, Fallou is gone.

17

**00:03:11,080 --> 00:03:12,400**

What does it say?

18

**00:03:13,800 --> 00:03:16,840**

Mother, I am sorry for leaving

19

**00:03:17,000 --> 00:03:19,120**

<I>without warning you.</I>

20

**00:03:19,800 --> 00:03:21,560**

<I>I only want to make you proud.</I>

21

**00:03:21,760 --> 00:03:26,240**

<I>And I could no longer live in a country</I>

<I>where I feel so powerless and ashamed of myself.</I>

22

**00:03:27,160 --> 00:03:31,200**

<I>Especially when I see you struggling</I>

<I>to feed me and my little brother,</I>

23

**00:03:31,360 --> 00:03:34,120**

<I>when I should be working</I>

<I>and supporting you.</I>

24

**00:03:34,280 --> 00:03:38,040**

<I>The rich are getting richer</I>

<I>and the poor are starving.</I>

25

**00:03:38,320 --> 00:03:43,240**

<I>God knows all I am doing</I>

26

**00:03:43,400 --> 00:03:46,080**

<I>is being obedient to my Marabout Pousso,</I>

27

**00:03:46,240 --> 00:03:50,240**

<I>who gave me orders that I cannot refuse,</I>

28

**00:03:50,400 --> 00:03:56,360**

<I>and without whom I would be nothing.</I>

29

**00:03:57,320 --> 00:04:03,320**

<I>And since the death of my father,</I>

30

**00:04:03,480 --> 00:04:10,840**

<I>he has become my only guide</I>

<I>and more than a father to me.</I>

31

**00:04:11,200 --> 00:04:16,200**

<I>So I will never leave the path</I>

<I>he has asked me to follow.</I>

32

**00:04:16,560 --> 00:04:25,800**

<I>Mother, I hope you understand</I>

<I>that all I am doing</I>

33

**00:04:25,960 --> 00:04:31,400**

<I>is to make sure you will be</I>

<I>proud of me,</I>

34

**00:04:31,560 --> 00:04:37,880**

<I>proud to have a son who will be</I>

<I>remembered for fighting for our religion.</I>

35

**00:04:39,000 --> 00:04:41,280**

<I>Mother, please don't cry for me</I>

<I>if anything happens to me.</I>

36

**00:04:41,440 --> 00:04:44,360**

<I>Be happy and proud because</I>

<I>what I am about to achieve</I>

37

**00:04:44,520 --> 00:04:48,400**

<I>will be rewarded with a place</I>

<I>for you and my brother in paradise,</I>

38

**00:04:48,600 --> 00:04:51,720**

<I>where I will be waiting for you.</I>

39

**00:04:52,600 --> 00:04:53,720**

<I>Fallou.</I>

40

**00:08:18,320 --> 00:08:19,360**

Hey Fallou.

41

**00:08:20,960 --> 00:08:22,440**

Did you call your parents?

42

**00:08:22,600 --> 00:08:23,640**

Yes, just now.

43

**00:08:25,880 --> 00:08:27,320**

Why are you lying to me?

44

**00:08:27,720 --> 00:08:28,560**

What?

45

**00:08:29,040 --> 00:08:30,200**

You heard me.

46

**00:08:30,520 --> 00:08:33,320**

You didn't call your parents.

You called the Marabout.

47

**00:08:34,040 --> 00:08:35,880**

It's OK, I still love you.

You're my nephew.

48

**00:08:36,040 --> 00:08:39,120**

You can put your stuff

in one of the first floor rooms.

49

**00:09:19,440 --> 00:09:22,080**

Sorry. Badou told me

to drop my stuff somewhere.

50

**00:09:23,280 --> 00:09:24,360**

Leave it there.

51

**00:09:36,000 --> 00:09:38,560**

Who's going to believe

this guy's from Mali?

52

**00:09:38,720 --> 00:09:39,520**

Let me see.

53

**00:09:39,920 --> 00:09:40,800**

Look.

54

**00:09:41,880 --> 00:09:45,520**

Some Malians are Arabs or Berbers.

Like in Timbuktu.

55

**00:09:46,480 --> 00:09:49,080**

Really? Aren't they all black

and Africans in Mali.

56

**00:09:49,280 --> 00:09:51,360**

Arabs and Berbers are Africans too.

57

**00:09:51,960 --> 00:09:54,880**

Let me ask you:

is Algeria in Europe, Asia, or America?

58

**00:09:55,080 --> 00:09:56,160**

Algeria?

59

**00:09:57,760 --> 00:09:58,680**

Africa, of course!

60

**00:09:58,880 --> 00:10:00,000**

There you go.

61

**00:11:15,400 --> 00:11:16,640**

Is Baila here?

62

**00:11:17,880 --> 00:11:19,560**

Yeah, wait here.

63

**00:20:49,040 --> 00:20:50,680**

I found Fallou.

64

**00:21:07,640 --> 00:21:09,880**

I keep calling you

and I can't reach you.

65

**00:21:10,360 --> 00:21:13,840**

Since you got to the country,

I've been stressed and troubled.

66

**00:21:14,000 --> 00:21:18,040**

They keep calling me from back home.

67

**00:21:19,400 --> 00:21:21,960**

I don't know what you've done

or what you're up to

68

**00:21:22,120 --> 00:21:23,600**

but you'd better be careful.

69

**00:21:23,760 --> 00:21:25,640**

Call me as soon as you get this.

70

**00:22:06,520 --> 00:22:07,720**

What is this?

71

**00:22:08,120 --> 00:22:09,480**

Your son Fallou.

72

**00:22:10,000 --> 00:22:12,840**

This is from the Khalifa Koudos

and the Marabout.

73

**00:22:13,760 --> 00:22:19,760**

We will cover all your needs

whilst your son is on his mission.

74

**00:22:26,840 --> 00:22:28,560**

What kind of mission?

75

**00:22:30,360 --> 00:22:32,640**

We spoke about it already.

I won't repeat.

76

**00:22:32,840 --> 00:22:34,080**

You know enough.

77

**00:28:20,080 --> 00:28:21,240**

Fallou?

78

**00:28:22,440 --> 00:28:23,480**

My little Fallou.

79

**00:28:31,360 --> 00:28:32,600**

<I>What is this about?</I>

80

**00:28:33,640 --> 00:28:34,920**

<I>You left without warning?</I>

81

**00:28:35,680 --> 00:28:38,040**

<I>I haven't eaten or slept</I>

<I>since you left me.</I>

82

**00:28:39,640 --> 00:28:41,720**

<I>You know that in Senegal</I>

83

**00:28:41,960 --> 00:28:46,000**

our religion does not condone

harming or taking innocent lives.

84

**00:28:47,160 --> 00:28:49,000**

<I>This won't make me proud.</I>

85

**00:28:49,160 --> 00:28:50,520**

<I>I would rather die.</I>

86

**00:28:51,280 --> 00:28:53,920**

<I>I don't know what your intentions are,</I>

<I>but my heart is broken.</I>

87

**00:28:55,120 --> 00:28:57,920**

<I>I am hurt</I>

<I>and I know you don't want to hurt me,</I>

88

**00:28:59,240 --> 00:29:01,680**

<I>but if you put such a shame on me,</I>

<I>it will kill me.</I>

89

**00:29:02,160 --> 00:29:05,920**

Don't think that paradise

will be the reward.

90

**00:29:06,400 --> 00:29:10,160**

<I>If you want me to be proud of you,</I>

91

**00:29:10,960 --> 00:29:13,520**

<I>respect the people</I>

<I>of the country you're in,</I>

92

**00:29:14,240 --> 00:29:18,120**

<I>and work hard to support us</I>

<I>in this life, not the afterlife.</I>

93

**00:29:18,360 --> 00:29:22,240**

<I>And remember that our religion</I>

<I>is against taking innocent lives.</I>